



TARIFS DE LOCATION - RENTAL RATES

ETE INDIEN 2024 du 16 septembre au 20 octobre <i>Indian summer - from Sept. 16 to Oct. 20</i>	Tarif public par jour <i>Public rate per day</i>	Tarif résident par jour <i>Resident rate per day</i>
Le tarif public inclut un transat journée et un parasol (hors serviettes et cabines) <i>Public rates include a sunbed and an umbrella (withtout towel and cabin)</i>		
Transat ponton <i>Jetee sunbed</i>	50€	45€
Transat sable & solarium 1^{ère} ligne <i>Sand beach & solarium sunbed 1st row</i>	40€	35€
Transat sable & solarium <i>Sand beach & solarium sunbed</i>	30€	25€
Cabine <i>Cabin</i>	15€	15€
Drap de bain <i>Towel</i>	8€	8€

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES / MORE INFORMATION

Réservations obligatoires / *Reservations are required.*

Pour toute prestation à facturer sur chambre, une signature du ticket sera demandée
Any order to be charged to your room bill should be duely signed

Tout drap de bain loué et non retourné à la Plage donnera lieu à facturation de 60€
Any towel not returned to the Beach will give rise to a charge of 60€

Il est interdit de nourrir les animaux et d'apporter de la nourriture de l'extérieur
We remind you that feeding animals and bringing food from outside are strictly forbidden

La Direction décline toute responsabilité en cas de perte, vol, ou dégradation de biens personnels

Please note that the Management declines any liability for your personal effects

Merci de ne pas nourrir les oiseaux, de pêcher, attraper des crabes et plonger depuis le ponton
Do not feed birds, fish, catch crabs ordive from the pontoon thank you